



Italia

# CERTIFICATO

**Nr. 50 100 10335 - Rev. 005**

Certificati co-titolari collegati (ultima revisione applicabile): / *Connected to the sub-certificate (last version):*  
 50 100 10335/1 Rev.001; 50 100 10335/2

Si attesta che / *This is to certify that*

IL SISTEMA DI GESTIONE SICUREZZA E SALUTE DEI LAVORATORI DI  
 THE OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM OF



**BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.**

SEDE LEGALE E OPERATIVA: / *REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:*

**VIA GIOVANNI XXIII 7/A**

**I-40012 CALDERARA DI RENO - LOCALITA' LIPPO (BO)**

SEDI OPERATIVE: **VEDI ALLEGATO 1**

*OPERATIONAL SITES: SEE ANNEX 1*

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
*HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF*

**BS OHSAS 18001:2007**

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
*THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE*

**Progettazione, sviluppo, fabbricazione, commercializzazione ed assistenza di riduttori, riduttori epicicloidali di precisione motoriduttori, motoriduttori epicicloidali, variatori, motovariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori brushless e motori idraulici mediante processi di lavorazione meccanica, trattamenti termici, montaggio, assemblaggio, imballaggio e riparazione. Commercializzazione e riparazione di inverters (IAF 17, 18, 29)**

***Design, development, manufacture, trade and after-sales service of gearboxes, gearmotors, planetary gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, oleodynamic motors through machining processes, heat treatments, assembling, packaging and repairs. Going into detail, the following table lists the processes of each facility (IAF 17, 18, 29)***



SCR N° 009F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
 EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
 Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
*For the Certification Body*  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / *Validity*

Dal / *From:* **2019-07-15**

Al / *To:* **2020-05-31**

**Andrea Coscia**  
 Direttore Divisione Business Assurance

Data emissione / *Issuing Date*

**2019-07-15**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2011-05-02**

*"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"*

*"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"*



Italia

**ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 10335 - Rev. 005**  
**ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 10335 - Rev. 005**  
 pagina 1 di 2 / page 1 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 10335 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE  
 THE CERTIFICATE N 50 100 10335 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

**BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.**



**B1 - INDUSTRIAL GEARMOTORS PLANT**

VIA GIOVANNI XXIII 7/A  
I-40012 CALDERARA DI RENO - LOCALITA' LIPPO

Attività di imballaggio; sala prove; immagazzinamento  
*Packaging, testing room, warehouse*

**B3 - GEAR & CASTING MACHINING PLANT**

VIA BAZZANE 33/A  
I-40012 CALDERARA DI RENO (BO)

Lavorazioni meccaniche, montaggio/assemblaggio, imballaggio, riparazione;  
immagazzinamento

*Machining, assembly, packaging and repairs, warehouse*

**B6 - DIVISIONE TRASMITAL**

VIA E. MATTEI 12  
I-47100 FORLI' (FC)

Lavorazioni meccaniche, trattamenti termici, montaggio/assemblaggio, imballaggio e riparazione; sala prove; immagazzinamento

*Machining, heat treatment, assembly, packaging and repairs, warehouse, testing room*

**B7 - GEARMOTORS ASSEMBLY PLANT**

VIA TRINITÀ 1  
I-41058 VIGNOLA (MO)

Lavorazioni meccaniche, montaggio/assemblaggio, imballaggio e riparazione;  
immagazzinamento

*Machining, assembly, packaging and repairs, warehouse*



SCR N° 009F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2019-07-15**

Al / To: **2020-05-31**

*Andrea Coscia*  
**Andrea Coscia**  
Direttore Divisione Business Assurance

Data emissione / Issuing Date:

**2019-07-15**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2011-05-02**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

